

## اثر خطای زیان دیده بر رجوع نهاد تامین اجتماعی

محسن ایزانلو\*

استادیار گروه حقوق خصوصی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران

(تاریخ دریافت: ۱۳۸۷/۷/۴ - تاریخ تصویب: ۱۳۸۷/۷/۱۵)

### چکیده:

در فرضی که وقوع حادثه، ناشی از تقصیر شخص ثالث باشد، نهاد تامین اجتماعی می‌تواند پس از جبران خسارت زیاندیده به واردکننده زیان مراجعه کند. موضوع این مقاله شیوه اعمال این حق رجوع در صورت تقسیم خسارت میان زیاندیده و واردکننده زیان به دلیل تقصیر مشترک است. بر اساس برخی سیاست‌ها در چنین حالتی تامین اجتماعی می‌تواند تا میزان کامل مسؤولیت شخص ثالث به او رجوع کند. این راه حل که تقدم را به نهاد تامین اجتماعی می‌دهد، به شدت از حق جبران خسارت زیاندیده می‌کاهد. به عقیده نگارنده نهاد تامین اجتماعی به نسبت مسؤولیت شخص ثالث به او حق رجوع دارد. به علاوه، چنانچه واردکننده زیان به جبران اقلام مختلف خسارات (خسارات وارد به اموال، خسارت معنوی، خسارت بدنی،...) محکوم شده باشد، رجوع تامین اجتماعی تابع یک محدودیت دوگانه است: تامین اجتماعی فقط از محل آن قسمت از دین مسؤولیت مدنی که آنرا جبران کرده است، آن هم به نسبت مسؤولیت شخص ثالث، به او حق رجوع دارد. قواعد یاد شده در فرض محکومیت مسؤول حادثه به پرداخت دیه هم قابل اجرا است.

### واژگان کلیدی:

خسارت بدنی، دیه، خطای زیاندیده، رجوع، مزایای تامین اجتماعی، حق تقدم.

Email: izanloo@ut.ac.ir

\* فاکس: ۶۶۴۰۹۵۹۵

برای اطلاع از دیگر مقالات منتشر شده از این نویسنده در همین مجله، به صفحه پایانی این مقاله نگاه کنید.

## طرح بحث

- ۱- مقدمه نخست- خطای زیان دیده در مسؤولیت مدنی وقتی سبب اصلی حادثه باشد، او را به طور کامل از دریافت خسارت محروم می‌کند (کاتوزیان، ش ۱۳۸). اما بنا بر قاعده، در چنین فرضی خسارت میان واردکننده زیان و زیان دیده تقسیم می‌شود. اختلاف در معیار تقسیم خسارت است: برخی قوانین ما (ماده ۱۶۵ قانون دریابی) درجه تقصیر را معیار تقسیم قرار داده‌اند؛ برخی دیگر از قوانین (ماده ۱۴ قانون مسؤولیت مدنی) به تقسیم مسؤولیت براساس نحوه مداخله حکم کرده‌اند. اما قاعده حقوق ایران، تقسیم مسؤولیت براساس تساوی است (مواد ۳۳۶ و ۳۶۵ قانون مجازات اسلامی) (همان؛ جنبی، ص ۵۰ و بعد؛ Honoré, n. 144ss).
- ۲- مقدمه دوم- نهاد تامین اجتماعی می‌تواند پس از جبران خسارت زیاندیده به وارد کننده زیان رجوع کند (ماده ۶۶ قانون تامین اجتماعی)<sup>۱</sup>. اما محل رجوع این نهاد همه دین مسؤولیت مدنی نیست: خسارتی که در مسؤولیت مدنی به آن حکم داده می‌شود شامل اقلام مختلف است؛ این خسارات را در درجه اول به دو نوع مالی و بدنی می‌توان تقسیم کرد. هر یک از این دو نوع شامل موارد متعدد است. به عنوان مثال، خسارت بدنی، خود شامل دو قسم خسارت معنوی و خسارت مادی ناشی از لطمہ به شخص است. خسارت معنوی وارد به شخص هم انواع مختلف دارد. خسارت مادی ناشی از لطمہ به شخص از جمله شامل هزینه از کار افتادگی، افزایش مخارج زندگی، هزینه‌های پزشکی و هزینه کفن و دفن می‌شود. اغلب این اقلام جزیی نیز خود به عناوین ریزتر تقسیم می‌شوند. آنچه روشن است تمام دین مسؤولیت مدنی عامل زیان نمی‌تواند محل رجوع نهاد تامین اجتماعی قرار گیرد: بویژه مسؤولیت عامل زیان بابت خسارات وارد به اموال و خسارات معنوی نمی‌تواند محل رجوع تامین اجتماعی باشد؛ زیرا نهاد تامین اجتماعی از بابت این خسارات وجهی به زیاندیده پرداخت نکرده است.

۱. بر اساس این ماده: "در صورتی که ثابت شود حادثه مستقیماً ناشی از عدم رعایت مقررات بهداشتی و احتیاط لازم از طرف کارفرما یا نمایندگان او بوده، سازمان هزینه‌های مربوط به معالجه و غرامات و مستمری‌ها و غیره را پرداخته و طبق ماده ۵۰ قانون از کارفرما مطالبه و وصول می‌نماید". همان‌گونه که ملاحظه می‌شود، این ماده تنها از حق رجوع سازمان تامین اجتماعی به کارفرما سخن رانده است. پس ممکن است تصور شود در فرضی که مسؤول حادثه شخص ثالثی غیر از کارفرما است، حق رجوع منتفی است. اما این نتیجه، درست نیست: تبصره ماده ۶۶ از امکان رجوع سازمان تامین اجتماعی به بیمه‌گر مسؤولیت شخص ثالث سخن گفته است. امکان رجوع به بیمه‌گر، فرع بر امکان رجوع به شخص مسؤول (بیمه‌گذار) است. از طرف دیگر وقتی سازمان تامین اجتماعی می‌تواند به خود کارفرما (که بخشی از حق بیمه‌ها را می‌پردازد) رجوع کند، به طریق اولی حق رجوع به سایر اشخاص ثالث را دارد. برای تفصیل بحث رک. ایزانلو، همان

بنابراین، تنها آن بخش از مسؤولیت مدنی وارد کنندهٔ زیان که خسارات مربوط به آن، توسط تامین اجتماعی جبران شده است می‌تواند محل رجوع این نهاد قرار گیرد (ایزانلو، ص ۳۷ و بعد).

**۳- مقدمه سوم-** در حقوق ایران خسارات بدنی در قریب به اتفاق موارد در قالب دیه جبران می‌شوند. با فرض پذیرش چهرهٔ جبران خسارتنی دیه، این پرسش مطرح است که دیه چه نوع خسارتنی را جبران می‌کند؟ پاسخ این پرسش با توجه به مقدمه دوم، در بحث رجوع نهاد تامین اجتماعی از اهمیت اساسی برخوردار است. به نظر می‌رسد دیه شامل تمام اقلام خسارات بدنی می‌شود. یعنی هم خسارت معنوی را جبران می‌کند و هم خسارات مادی ناشی از لطمہ به شخص را (البته این امر مطلقاً به معنای آن نیست که دیه همه این اقلام را به طور کامل جبران می‌کند؛ باب جبران خسارات زاید بر دیه همچنان مفتوح است). همچنین، در فقدان نص قانونی، رویه قضایی باید همواره بخشی از دیه را بر این مبنای شامل خسارات معنوی و دیگر اقلامی می‌شود که توسط تامین اجتماعی جبران نشده‌اند، از قلمرو رجوع این نهاد خارج کند و بر عکس، رجوع نهاد تامین اجتماعی را به بخش دیگر دیه ممکن بداند و از آنجا که هیچ ترجیحی برای تعیین هر یک از این نسبت‌ها وجود ندارد، باید اصل را بر تساوی نهاد و همیشه نیم مبلغ دیه را از محل رجوع نهاد تامین اجتماعی خارج کرد و نیم دیگر را به عنوان محل رجوع قرارداد (همان، ص ۴۳ و بعد).

اکنون مساله آن است که با فرض تقصیر مشترک زیاندیده و وارد کنندهٔ زیان، اولاً – میزان رجوع نهاد تامین اجتماعی به مسول حادثه، صرفنظر از آنکه محلی برای رجوع وجود دارد یا نه، چگونه باید تعیین شود (گفتار نخست)؟ ثانیاً – محل رجوع نهاد تامین اجتماعی در فرض تقصیر مشترک چگونه باید معین گردد (گفتار دوم)؟

### گفتار نخست- تقصیر مشترک و میزان رجوع نهاد تامین اجتماعی

#### بند نخست- بیان مساله و راه حل‌های احتمالی

فرض مساله در اینجا آن است که براساس قواعد مسؤولیت مدنی خسارت باید میان زیاندیده و خوانده دعوای مسؤولیت تقسیم شود؛ به تساوی یا به نسبت نحوده مداخله یا بر مبنای دیگری. بر مبنای این فرض، این پرسش مطرح می‌گردد که حد رجوع تامین اجتماعی به وارد کنندهٔ زیان (خوانده دعوای مسؤولیت مدنی) چیست؟ فرض کنیم جمع خسارات وارد

به قربانی ۱۲۰,۰۰۰ تومان بوده و خوانده دعوا به نسبت نحوده مداخله خود که  $\frac{2}{3}$  تشخیص

داده شده مسؤول باشد و  $\frac{1}{3}$  از خسارت را هم باید خود زیاندیده تحمل کند:

$$\text{سهم خوانده دعوا} = \frac{2}{3} \times \frac{۱۲۰/۰۰۰}{۹۰/۰۰۰} = ۸۰/۰۰۰$$

$$\text{سهم زیاندیده} = \frac{1}{3} \times \frac{۱۲۰/۰۰۰}{۸۰/۰۰۰} = ۴۰/۰۰۰$$

همچنین فرض کنیم میزان پرداخت غرامتی نهاد تامین اجتماعی به بیمه شده ۹۰/۰۰۰ تومان بوده است. پس از انجام این پرداخت‌ها بدون شک این نهاد به واردکننده زیان بیش از مبلغ ۸۰/۰۰۰ تومان که سقف مسؤولیت او بوده حق رجوع ندارد (به دلیل اصل بی‌تأثیر بودن پرداخت‌های تامین اجتماعی بر وضعیت واردکننده زیان). اما پرسش اصلی آن است که آیا بابت تمام ۸۰/۰۰۰ تومان (یعنی سهم خوانده از خسارت) به او حق رجوع دارد یا خیر؟

در حقوق انگلیس قبل از قانون‌گذاری ۱۹۹۷ و بموجب قانون اصلاح خسارات بدنی مصوب ۱۹۴۸<sup>۱</sup> تامین اجتماعی به نسبت سهم واردکننده زیان به او حق رجوع داشت و بنابراین در مثال فوق می‌توانست از واردکننده زیان ۶۰۰۰۰ پوند دریافت دارد:

$$\text{۶۰۰۰۰} = \frac{2}{3} \times \frac{۸۰۰۰۰}{۹۰۰۰۰}$$

اما به اعتقاد نویسنده‌گان، ماده (a) (۲) قانون استرداد مزایای تامین اجتماعی مصوب ۱۹۹۷ متناسب راحل دیگری است: تامین اجتماعی بابت همه آنچه پرداخته تا سقف مسؤولیت واردکننده زیان به او حق رجوع دارد. پس در مثال فوق می‌تواند بابت ۸۰۰۰۰ پوند به خوانده دعوا رجوع کند. در فرض نخست، (راحل قانون قبلی) زیاندیده ۲۰/۰۰۰ پوند از خسارت خود را از واردکننده زیان دریافت می‌کرد اما در فرض دوم (راحل قانون فعلی) نمی‌تواند هیچ مبلغی به عنوان خسارت از واردکننده زیان مطالبه کند (Lewis, P.156, note 58; Rogers, PP. 783-784).

در برخی ایالت‌های آمریکا نیز پس از ترک قاعده منبع جنبی (Collateral Source Rule) (که به موجب آن به زیاندیده اجازه داده می‌شد خسارت را از هر دو منبع دریافت کند) وضع به همین منوال است. در دعوای Jeffers v. Phillips Ready Mix (ایالت اوهایو) این نتیجه به روشنی مورد تأیید دادگاه بدوى قرار گرفت و دادگاه تجدید نظر هم دفاع وکلای خواهان را مبنی بر آنکه در فرض تقصیر مشترک، نهاد مشابه تامین اجتماعی باید تنها به نسبت محکومیت وارد کننده زیان باید به او حق رجوع داشته باشد و نه تا سقف کامل مسؤولیت او، با استناد به قانون (بند ۴۵ ماه ۲۳۱۷ کد اصلاح شده اوهایو مصوب ۱۹۸۸) رد کرد<sup>۲</sup>.

#### ۱- Law Reform(Personal Injuries) Act.

۲. در این دعوا جمع خسارات وار به خواهان ۳۹۵۰۰۰ دلار بود؛ از آنجا که خواهان بابت ۷٪۴۰ از این میزان به علت خطای خود، شخصاً مسؤول بود، میزان مسؤولیت وارد کننده زیان ۲۳۷۰۰ دلار بود. از سوی دیگر، خواهان از نهاد مشابه تامین اجتماعی ۲۲۴۰۳ دلار دریافت کرده بود. دادگاه بدوى به تامین اجتماعی اجازه داد بابت تمام این مبلغ به مسؤول حادثه رجوع

در حقوق فرانسه، در زمینه حوادث ناشی از کار، بند ۳ ماده ال-۱-۳۷۶ قانون تامین اجتماعی مقرر می‌دارد چنانچه مسئولیت، میان وارد کننده زیان و زیان دیده تقسیم شده باشد، صندوق تامین اجتماعی می‌تواند<sup>۱</sup> "تا آن میزان از خسارت که بر عهده ثالث قرار گرفته است" به او رجوع کند. نویسنده‌گان با تکیه بر ظاهر عبارت، حق تقدم صندوق تامین اجتماعی بر زیان دیده را نتیجه گرفته‌اند(Dupeyroux *et al.*, n.1476; Tunc, *ibid*). این راه حل به خارج از حوادث کار هم گسترش یافته است. در حال حاضرهم براساس رویه قضایی و موضع دیوان کشور، صندوق تامین اجتماعی تا سقف مسؤولیت واردکننده زیان به او حق رجوع دارد و بنابراین در مثال فوق ۸۰۰۰ فرانک از واردکننده زیان دریافت می‌دارد و زیاندیده هیچ مبلغی از طریق قواعد مسؤولیت مدنی دریافت نمی‌کند(Lambert-Faivre, 1998, n. 5; le Tourneau et Cadet, n.).

با وجود این، برخی از آرای دادگاه‌های تالی تنها به نسبت سهم خوانده در دعوا به تامین اجتماعی حق رجوع می‌دهند تا وجود تامین اجتماعی مانع استفاده زیاندیده از مسؤولیت مدنی نشود و زیاندیده به واسطه تقصیری که مرتکب شده مجازات نگردد (دادگاه شهرستان پاریس، ۱۳ مارس ۱۹۹۰، نقل از: Lambert-Faivre, 1996, n. 451؛ دادگاه پژوهش دیژون(Dijon)، ۲۰ دسامبر ۱۹۵۱، نقل از: Dalloz, 1952/55). دکترین مواضع کاملاً متفاوتی اتخاذ کرده است. "مازو"<sup>۲</sup> به شدت از اصل رجوع کامل تامین اجتماعی (تا سقف مسؤولیت واردکننده زیان) طرفداری کرده است(Mazeaud *et al.*, n. 267-6; add: Savatier, n. 152). به اعتقاد مازو کسانی که رجوع تامین اجتماعی را به نسبت سهم عامل زیان محدود می‌کنند (در مثال فوق

برای تامین اجتماعی حق استرداد تنها  $\frac{2}{3}$  از آنچه را که پرداخته است قابل می‌شوند) دچار اختلاط فکری شده‌اند. او می‌افزاید که هیچ استدلال معتبر نمی‌تواند کاهش حق رجوع تامین اجتماعی را توجیه کند. "آندره تنک" نیز برهمین عقیده است.(Tunc, P. 72).

به هر حال، راه حل مذکور (تقدم تامین اجتماعی بر زیان دیده)، موضع بسیاری از قانون‌گذاران و رویه‌های قضایی است به عنوان مثال و در آلمان، سوییس، یونان هم حاکم است.(Fleming, note 192).

در نقطه مقابل این اندیشه، عقیده کسانی چون خانم "لامبر- فور"- متخصص حقوق خسارات بدنی و حقوق بیمه- قرار دارد. او نیز به سهم خود از راه حلی که در فرض تقسیم

کند. در نتیجه، زیان دیده تنها مستحق تغایر ناچیز میان این دو مبلغ شناخته شد. وکلای خواهان در مرحله تجدید نظر چنین استدلال کردند که مبلغ پرداخت شده از منبع جنبی(۲۲۴۰۳ دلار) باید قبل از هر گونه تقسیم مسؤولیت، از کل مبلغ خسارت کسر شود (و در نتیجه، منبع جنبی تنها به نسبت مسؤولیت شخص ثالث به او حق رجوع داشته باشد). اما دادگاه تجدید نظر با استناد به صراحت قانون، این ادعا را رد کرد.

1- A due concurrence de l'indemnité mise à la charge du tiers.

مسؤولیت میان زیاندیده و ثالث برای تامین اجتماعی حق رجوع کامل (تا سقف مسؤولیت ثالث) قابل می‌شوند ابراز تاسف کرده است. او در جهت کاهش حق رجوع تامین اجتماعی به نسبت سهم خوانده از جمله به دو استدلال زیر تمسک می‌جوید: براساس قواعد قائم مقامی، قائمی مقامی نمی‌تواند به ضرر ناقل عمل کند. ثانیاً پرداخت‌های تامین اجتماعی منحصر به موردی نیست که شخص ثالثی مسؤولیت حادثه را به عهده دارد. حتی اگر ورود زیان به طور کامل ناشی از تقصیر بیمه شده باشد (مشروط بر اینکه تقصیرش عمدى نباشد) تامین اجتماعی همهٔ تکالیف خود را در برابر او انجام می‌دهد بدون اینکه به دیگری حق رجوع داشته باشد (Lambert-Faivre, 1996, n. 451).

در واقع به لحاظ منطقی در فرض فوق ۵ راه حل قابل تصور است:

- ۱- به نهاد تامین اجتماعی حق دهیم بابت تمام آنچه پرداخته (۹۰/۰۰۰ تومان) به واردکنندهٔ زیان مراجعه کند هر چند سهم واردکنندهٔ زیان براساس قواعد عمومی مسؤولیت کمتر از این میزان (۸۰/۰۰۰ تومان) بوده است.
- ۲- به تامین اجتماعی اجازه دهیم تمام پرداخت‌های خود را تا سقف مسؤولیت واردکنندهٔ زیان از او مسترد دارد و در مرحلهٔ بعد اگر هنوز بخشی از مسؤولیت واردکنندهٔ زیان باقی است، زیاندیده حق دریافت مبلغ باقیمانده را دارد، بر این اساس در مثال فوق، هیچ مبلغی برای زیاندیده باقی نمی‌ماند. اما اگر در همان مثال میزان پرداخت‌های غرامتی تامین اجتماعی ۶۰/۰۰۰ تومان بوده باشد، زیاندیده حق خواهد داشت که مبلغ باقیمانده را (یعنی ۲۰/۰۰۰ تومان) از واردکنندهٔ زیان مطالبه کند:

$$\text{پرداخت غرامتی تامین اجتماعی} = ۶۰/۰۰۰$$

$$\text{کل خسارت} = ۱۲۰/۰۰۰$$

$$\text{سهم خوانده دعوای مسؤولیت} = \frac{2}{3} \times ۱۲۰/۰۰۰ = ۸۰/۰۰۰$$

$$\text{سهم زیاندیده از طلب مربوط به مسؤولیت مدنی} = ۸۰/۰۰۰ - ۶۰/۰۰۰ = ۲۰/۰۰۰$$

- ۳- راه حل سوم که ممکن است آن را در مقابل راه حل اول قرارداد، آن است که بگذاریم زیان دیده تمام مزایای تامین اجتماعی را با تمام خساراتی که براساس قواعد مسؤولیت به او تعلق می‌گیرد، جمع کند و در مثال مورد نظر، که کل خسارات وارد به او معادل ۱۲۰/۰۰۰ تومان بوده، مزایای تامین اجتماعی ۹۰/۰۰۰ تومان و سهم خوانده دعوای مسؤولیت ۸۰/۰۰۰ تومان، به زیاندیده اجازه دهیم در مجموع ۱۷۰/۰۰۰ تومان دریافت دارد.

- ۴- راه حل چهارم درست در نقطهٔ مقابل راه حل دوم است و آن این است که زیاندیده پس از دریافت مزایا از تامین اجتماعی تا حدی که خسارت او به طور کامل جبران شود بتواند به

واردکننده زیان- البته تا سقف مسؤولیت او- رجوع کند و پس از آنکه خسارت او به طور کامل جبران شد، تامین اجتماعی حق دارد به واردکننده زیان- اگر هنوز مسؤولیتی برای او باقی است- رجوع کند.

مثال زیر را در نظر بگیریم:

کل خسارات وارده به زیاندیده :	۱۲۰/۰۰۰ تومان
سهم خوانده دعوای مسؤولیت:	۸۰/۰۰۰ تومان
میزان پرداخت‌های تامین اجتماعی:	۹۰/۰۰۰ تومان

در این فرض زیاندیده ۹۰/۰۰۰ تومان از تامین اجتماعی دریافت می‌دارد و برای تکمیل جبران خسارت خود ۳۰/۰۰۰ تومان هم از واردکننده زیان دریافت می‌کند. به این ترتیب، نهاد تامین اجتماعی می‌تواند به میزان ۵۰/۰۰۰ تومان (بخش باقیمانده مسؤولیت واردکننده زیان) به واردکننده زیان مراجعه کند.

اما اگر میزان پرداخت غرامتی تامین اجتماعی ۴۰/۰۰۰ تومان بوده است، زیاندیده برای تکمیل جبران خسارات وارد به خود ۸۰/۰۰۰ تومان از خوانده دعوای مسؤولیت وصول می‌کند و چون خوانده دعوای مسؤولیت مدنی تمام دین خود را به زیاندیده پرداخته است، نهاد تامین اجتماعی حقی برای رجوع به او نخواهد داشت.

۵- در راه حل پنجم که موضع سابق حقوق انگلیس و موضع سابق و فعلی برخی محاکم تالی فرانسه است، تامین اجتماعی به نسبت سهم خوانده دعوای مسؤولیت مدنی به او حق رجوع دارد: اگر میزان پرداخت‌های تامین اجتماعی ۹۰/۰۰۰ تومان بوده، این نهاد به نسبت مسؤولیت خوانده ( $\frac{2}{3}$ ) یعنی باید ۵۳/۳۳۳ تومان به او رجوع می‌کند و باقیمانده مبلغ دین مسؤولیت مدنی یعنی ۲۶/۶۶۶ تومان به زیاندیده تعلق می‌گیرد.

## بند دوم- نقد نظرها و راه حل پیشنهادی

از ۵ راه حل یاد شده، ۲ راه حل اول و سوم بی تردید مردود است. راه حل نخست برخلاف اصول قائم مقامی (محدویت دوگانه قائم مقامی) و اصل بی تاثیر بودن پرداخت‌های تامین اجتماعی در وضعیت مسؤول حادثه است: قائم مقام حقی بیش از طلبکار اصلی ندارد و وضعیت مسؤول حادثه نباید به دلیل وجود مزایای تامین اجتماعی تشدید شود(برای نقض این قاعده در حقوق ایران رک. ایزانلو، ص ۴۳ و ۴۷). راه حل سوم به جبران مضاعف ضرر منجر می‌گردد و برخلاف قواعد مسؤولیت مدنی است (چه یکی از شرایط ضرر آن است که قبلًا جبران نشده باشد) و به استفاده بلاجهت زیاندیده منجر می‌شود. این راه حل که از اساس منکر اصل حق رجوع نهاد تامین اجتماعی می‌شود مخالف نص مواد ۶۶ و ۹۰ قانون تامین اجتماعی است و

مخالف موضع حقوق ایران است که با جمع مزایا مخالف است. (بر عکس، این سیاست، قاعده حقوق آمریکا است: Fleming, n. 9. اما روز به روز بر تعداد ایالاتی که آن را ترک می‌کنند، افزوده می‌شود: Schafer, ibid.). بنابراین سه راه حل باقی می‌ماند: الف- تقدم نهاد تأمین اجتماعی بر زیاندیده در رجوع به خواندۀ دعوای مسؤولیت (Absolute Theory) که راه حل غالب است؛ موضع فعلی قانون ۱۹۹۷ انگلیس، برخی ایالات آمریکا و دیوان کشور فرانسه است و مورد تائید نویسنده‌گانی بزرگ چون "مازو" و "تنک" و "ساواتیه" قرار گرفته است. ب- راه حلی که متضمن حق تقدم زیاندیده بر نهاد تأمین اجتماعی در رجوع به خواندۀ دعوای مسؤولیت است (Differential Theory) ج- و راه حل سوم که به تأمین اجتماعی حق می‌دهد به نسبت (و نه به میزان) سهم خواندۀ دعوای مسؤولیت مدنی به او رجوع کند (Relative Theory) (موضع سابق حقوق انگلیس و موضع سابق و فعلی برخی محاکم تالی در فرانسه).

گرچه راه حلی که متضمن حق تقدم زیان دیده است مهجور مانده است، اما ممکن است تنها راه حل موافق با اصول قائم مقامی شناخته شود، زیرا یکی از آثار مهم قائم مقامی، حق تقدم طلبکار اصلی بر قائم مقام در رجوع به بدھکار اصلی است. از آنجا که قائم مقامی نمی‌تواند به ضرر طلبکار اصلی عمل کند، در فرضی که قائم مقام تنها بخشی از طلب ناقل را پرداخته و آنگاه هر دو (قائم مقام و طلبکار اصلی) بخواهند به بدھکار اصلی مراجعه کنند، ناقل (طلبکار) بر قائم مقام خود حق تقدم دارد. وجود این حق تقدم مورد پذیرش نویسنده‌گان است (طلبکار) Mazeaud et al., 1998, n. 859)، و قانون مدنی فرانسه هم در ماده ۱۲۵۲ به آن تصریح دارد. هرچند برخی از نویسنده‌گان این حق تقدم را بدون مبنای دانسته‌اند (Malaurie et al., n. 859) دست کم در بحث ما مبنای این حق تقدم، صرفنظر از لزوم حمایت از زیان دیده، می‌تواند آن باشد که بیمه شده در قبال مزایایی که از تأمین اجتماعی دریافت کرده است، عوضی (حق بیمه) پرداخت نموده است. پس آیا نباید به همین دلیل راه حلی را که متضمن حق تقدم زیان دیده است، مورد پذیرش قرار داد؟ و دو راه حل دیگر (که یکی بر عکس، حق تقدم را به قائم مقام می‌دهد و دیگری منکر وجود هرگونه حق تقدمی است) به کنار نهاد؟ آیا نباید از خود پرسید که چگونه است که راه حلی که دقیقاً مطابق اصول قائم مقامی است در یکی از مصادیق قائم مقامی (قائم مقامی صندوق تأمین اجتماعی در رجوع به عامل زیان) مهجور افتاده است؟ بنظر ما این راه حل از قوت برخوردار است و دست کم بر راه حل نخست، تقدم دارد.

اما از نگاه دیگر هم می‌توان به مساله نظر افکند: تقدم ناقل بر قائم مقام یک بحث پسینی (a posteriori) است؛ بدین معنا که مونخر بر تعیین طلب هر یک از ناقل (طلبکار) و قائم مقام از بدھکار اصلی است. در حالی که در فرض ما آنچه مورد سوال است، تعیین میزان طلب هر یک

از زیاندیده و نهاد تامین اجتماعی از خوانده دعوای مسؤولیت مدنی است و برای بافت پاسخ این مسئله نمی‌توان به یک استدلال موخر (حق تقدم طلبکار بر قائم مقام) تمسک جست.

در واقع اختلاف بر سر تعیین میزان طلب هر یک از زیاندیده و تامین اجتماعی از وارد کننده به زیان در فرض تقصیر مشترک، جدال بر سر اصول باز می‌گردد. مازو<sup>۳</sup> اصل حاکم بر رجوع تامین اجتماعی را چنین بیان کرده است: ۱- وارد کننده زیان باید بخشی از مسؤولیت خود را در برابر نهاد تامین اجتماعی و بخش دیگر را در برابر زیاندیده اجرا کند؛ ۲- نهاد تامین اجتماعی حق دارد در محدوده دوگانه میزان پرداختی که انجام داده و میزان مسؤولیت واردکننده زیان به واردکننده زیان مراجعه کند؛ ۳- زیان دیده حق دارد که بخشی از خساراتی که بر طبق قواعد عمومی مسؤولیت مدنی مستحق دریافت آن است از وارد کننده زیان و بخش دیگر را از تامین اجتماعی دریافت دارد. در واقع با تکیه بر همین اصل سوم است که او بر طرفداران «رجوع تامین اجتماعی به نسبت سهم خوانده دعوای مسؤولیت»، حمله می‌کند (Mazeaud *et al.*, n. 267-2).

در درستی اصل نخست تردیدی نیست. اصل دوم هم اجمالاً درست است؛ یعنی تا آن حد که رجوع نهاد تامین اجتماعی به وارد کننده زیان را، اضافه بر میزان مسؤولیت مدنی او مجاز نمی‌شمارد. اما اصل سوم محل مناقشه است. اصل سوم حاوی دو بخش است: ۱- زیاندیده حق دارد بخشی از خسارتش توسط تامین اجتماعی و بخش دیگر توسط خوانده دعوای مسؤولیت مدنی جبران گردد ۲- مراد از این خسارات، خساراتی است که زیاندیده بر طبق قواعد عمومی مسؤولیت مدنی مستحق دریافت آن بوده است. بخش نخست کاملاً منطقی است، اما بخش دوم قابل پذیرش نیست: در فرضی که زیاندیده بطور همزمان از تامین اجتماعی و مسؤولیت مدنی واردکننده زیان بهره‌مند است، چرا باید حق او را بر دریافت خسارت محدود به خسارت‌هایی کنیم که براساس قواعد عمومی مسؤولیت مستحق آن بوده است؟ اصل آن است که تمام خسارات زیاندیده باید جبران شود و اگر مسؤولیت مدنی به تنهایی برای جبران تمام خسارات کافی نباشد چرا باید بیمه شده زیاندیده را از چتر حمایتی تامین اجتماعی محروم کنیم؟ مگر یکی از عمدۀ دلایل ضرورت چنین نهادی ناکارآمدی نظام مسؤولیت مدنی برای جبران تمام خسارات نیست؟ عقیده‌ای که جبران کامل خسارات را در قلمرو مسؤولیت مدنی محدود می‌کند و به زیاندیده اجازه می‌دهد تنها تاحدی که مسؤولیت مدنی مجاز می‌داند، خسارات خود را وصول کند در یک اندیشه صرف حقوق خصوصی ریشه دارد و به اهداف و کارکردهای تامین اجتماعی بی‌توجه است یا آنکه در عین توجه به اهداف و کارکردهای تامین اجتماعی، معالوصف در پی افزایش منابع درآمد تامین اجتماعی است. این عقیده بی تردید مردود است. برای نشان دادن ضعف آن، مساله را از زاویه دیگری آغاز

می‌کنیم: اگر خسارت وارد به بیمه شده ۱۲۰/۰۰۰ تومان بوده اما تقصیر شخص او تمام ضرر را ایجاد کرده باشد آیا باز هم تامین اجتماعی تمام پرداخت‌های غرامتی را (که فرض کنیم ۶۰۰۰ تومان است) در حق او انجام نخواهد داد؟ آیا پس از این پرداخت‌ها نهاد تامین اجتماعی به کسی حق رجوع دارد؟ به یقین پاسخ به ترتیب مثبت و منفی است. نتیجه آنکه آنچه نهاد تامین اجتماعی پرداخت می‌کند فقط از بابت دین مسؤولیت مدنی نیست، از بابت تقصیر زیاندیده هم هست(Lambert-Faivre, 1998, n.5). بنابراین اگر در فرض دیگر تقصیر زیاندیده به همراه تقصیر خوانده دعوای مسؤولیت خسارت مذکور را ایجاد کرده باشد و میزان مسؤولیت خوانده دعوا هم  $\frac{2}{3}$  میزان ضرر وارده باشد و ما به تامین اجتماعی اجازه دهیم که

تمام آنچه را که پرداخته است از محل مسؤولیت وارد کننده زیان ( $\frac{2}{3}$ ) وصول کند، در واقع منکر تکلیف نهاد تامین اجتماعی به جبران خسارت زیاندیده در فرض تقصیر خود زیاندیده شده‌ایم زیرا هیچ مبلغ از پرداخت نهاد تامین اجتماعی را بابت تقصیر زیاندیده لحاظ نکرده‌ایم. آیا منطقی تر و هم عادلانه‌تر آن نیست که پرداخت نهاد تامین اجتماعی به نسبت، هم از بابت تقصیر خوانده دعوای مسؤولیت و هم از بابت تقصیر زیاندیده محسوب شود و آیا این برابری نسبی جوهر عدالت نیست؟ از سوی دیگر، وقتی هیچ دلیلی نه برای محسوب داشتن این پرداخت‌ها از بابت تقصیر زیاندیده و نه برای محسوب داشتن آنها از بابت تقصیر خوانده دعوای مسؤولیت وجود ندارد، «فرض برابری» ایجاب می‌کند تا پرداخت نهاد تامین اجتماعی به نسبت، بابت هر دو تقصیر منظور شود. بنابراین اگر کل خسارت ۱۲۰/۰۰۰ تومان بوده و

خوانده بابت  $\frac{2}{3}$  آن مقصو و مسؤول بوده و زیاندیده بابت  $\frac{1}{3}$  باقیمانده، و پرداخت نهاد تامین اجتماعی هم ۶۰/۰۰۰ تومان بوده، باید  $\frac{1}{3}$  از این پرداخت بابت تقصیر خود زیاندیده و  $\frac{2}{3}$  آن

بابت تقصیر خوانده دعوا محسوب شود. در نتیجه نهاد تامین اجتماعی بابت ۴۰/۰۰۰ تومان ( $\frac{2}{3}$  آنچه پرداخته است) حق رجوع به خوانده دعوای مسؤولیت را خواهد داشت. زیاندیده که ۶۰۰۰۰ تومان از تامین اجتماعی وصول کرده است، ۴۰۰۰۰ تومان باقیمانده از دین مسؤولیت مدنی عامل زیان را دریافت خواهد کرد. به این ترتیب تمام خسارات او جبران می‌شود؛ اصل ممنوعیت جبران مضاعف ضرر و اصل رجوع نهاد تامین اجتماعی هم محترم شمرده می‌شود.

### گفتار دوم- تقصیر مشترک و محل رجوع نهاد تامین اجتماعی

از آنچه گفته شد، این قاعده بذست آمده که در فرض تقصیر مشترک (برخلاف موضع فعلی دیوان کشور فرانسه و حقوق انگلیس و بسیاری دیگر از کشورها و برخی ایالات آمریکا)، نهاد تامین اجتماعی به نسبت (و نه به میزان) مسؤولیت وارد کننده زیان در ورود خسارت، به او (یا بیمه گر او) حق رجوع دارد. از سوی دیگر، همچنانکه در آغاز بحث گفته شد، حتی در فقدان تقصیر مشترک (در فرض مسؤولیت کامل وارد کننده زیان) تامین اجتماعی تنها نسبت به معادل آن دسته از خساراتی حق رجوع دارد که آنها را جبران کرده است و به عنوان مثال از بابت مسؤولیت وارد کننده زیان در قبال خسارات معنوی، حق رجوع ندارد. اما اکنون نوبت به فرضی می‌رسد که مرکب از دو فرض فوق است و آن فرض چنین است: حادثه در اثر تقصیر مشترک زیاندیده و مسؤول حادثه به بار آمده است و در عین حال مسؤول حادثه از بابت انواع مختلفی از خسارت مسؤول است که تنها برخی از آنها، برخلاف برخی دیگر، توسط تامین اجتماعی جبران گردیده‌اند.

ما در اینجا مثالی را که «آندره تنک» در یکی از نقدهای ارزنده و پربار خود بر رویه قضایی نگاشته است و عین آن در رساله مسؤولیت مدنی مازوها با همکاری تنک تکرار شده است ذکر می‌کنیم:

فرض کنیم جمع خسارات وارده به زیان دیده ۶ میلیون تومان بوده است که ۲ میلیون تومان آن هزینه‌های پزشکی و دارویی بوده است؛ ۱ میلیون تومان خسارت وارد بر وسیله نقلیه بیمه شده و ۳ میلیون تومان هم خسارت معنوی مربوط به درد و رنج روحی و جسمی بوده است. همچنین فرض کنیم که تامین اجتماعی به بیمه شده زیاندیده ۲ میلیون تومان از بابت هزینه‌های پزشکی و دارویی پرداخت کرده و مسؤولیت مدنی هم میان شخص ثالث و زیاندیده به ترتیب به نسبت  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{3}{4}$  تقسیم شده است. یعنی:

کل خسارت = ۶۰۰,۰۰۰ تومان شامل:

هزینه‌های پزشکی و دارویی = ۲۰۰,۰۰۰ تومان

خسارت وارد به وسیله نقلیه = ۱۰۰,۰۰۰ تومان

خسارت معنوی = ۳۰۰,۰۰۰ تومان

سهم خوانده دعوا از مسؤولیت مدنی

هزینه‌های پزشکی و دارویی = ۵۰۰,۰۰۰ تومان

خسارت وسیله نقلیه = ۲۵۰,۰۰۰ تومان

خسارت معنوی = ۷۵۰,۰۰۰ تومان

در این وضعیت رجوع تامین اجتماعی تا چه میزان خواهد بود؟ "مازو" و "تنک" که در بحث از رابطه تقصیر مشترک و پرداخت‌های تأمین اجتماعی براین باورند که تأمین اجتماعی به طور کامل تاسقف مسؤولیت عامل زیان می‌تواند به او رجوع کند، تنها این سوال را در برابر خود می‌بینند که آیا فقط باید مبلغ محکومیت خوانده از جهت هزینه‌های دارویی و پزشکی به جبران خسارت تأمین اجتماعی اختصاص یابد یا تأمین اجتماعی می‌تواند رجوع خود را برروی همه اقلام خسارت از جمله خسارت وارد به وسیله نقلیه و خسارت معنوی قرار دهد.

در حالت اول، تأمین اجتماعی تنها موفق به دریافت ۵۰۰,۰۰۰ تومان از مسؤول حادثه خواهد شد و زیاندیده که ۲ میلیون تومان از تأمین اجتماعی دریافت کرده، یک میلیون تومان هم از مسؤول حادثه دریافت می‌کند تا جمع دریافته‌های او به ۳ میلیون تومان برسد. در صورت دوم، تأمین اجتماعی تمام مبلغ محکومیت مسؤول حادثه را از او وصول خواهد کرد و زیاندیده حق رجوعی به مسؤول حادثه نخواهد داشت.

آنان با قاطعیت از همین عقیده دوم پیروی می‌کنند و معتقدند که در این فرض زیاندیده هیچ مبلغی از مسؤول حادثه وصول نخواهد کرد چرا که تأمین اجتماعی حق دارد تمام مبلغ محکومیت مسؤول حادثه را جهت پرداخت‌های خود به زیاندیده، مسترد دارد. دلیلی که ارایه می‌کنند آن است که اگر بنا باشد زیاندیده ۲ میلیون تومان از تأمین اجتماعی وصول کند و ۱ میلیون تومان هم از عامل زیان دریافت دارد، در نتیجه موفق به وصول مبلغی (۳ میلیون تومان) می‌شود که نه براساس قواعد عمومی مسؤولیت مدنی مستحق دریافت آن بوده است (چه مسؤولیت مدنی برای او ۱ میلیون و پانصد هزار تومان در نظر گرفته است) و نه براساس قواعد تأمین اجتماعی (چرا که او براساس قواعد تأمین اجتماعی تنها مستحق دریافت ۲ میلیون تومان بوده است) و اضافه می‌نمایند که هدف از برقراری همزمان دو نظام تأمین اجتماعی و مسؤولیت مدنی آن بوده که زیاندیده آن یک از این دو را که به نفع او است، انتخاب کند، اما جمع آن دو مطلقاً ممکن نیست (Mazeaud et al., n. 267-10; Tunc, P.72).

این نتیجه که در حقوق آمریکا هم در عوای یاد شده در صفحات پیشین مورد تایید قرار گرفته است (Schafer, ibid)، از جهات متعدد قابل انتقاد است. جمع مسؤولیت مدنی و تأمین اجتماعی ممکن است مشروط بر اینکه میزان دریافت‌ها از میزان خسارت وارده تجاوز نکند (چه در این صورت با جبران مضاعف خسارت روپرتو خواهیم بود). پس هیچ معنی ندارد که زیاندیده در نتیجه برخورداری از هردو منبع جبران خسارت موفق به دریافت مبلغی شود که هیچ یک از این دو منبع به تنهایی نمی‌توانست در اختیار او قرار دهد.

بنابراین، باید همچنان همراه با خانم "لامبر-فور" براین اعتقاد بود که در مثال مورد نظر، رجوع تامین اجتماعی از دو جهت محدود است: اولاً تأمین اجتماعی به نسبت مسؤولیت عامل

زیان در ورود حادثه به او حق رجوع دارد. ثانیاً رجوع تامین اجتماعی نمی‌تواند ببروی مجموع خسارات قرار گیرد و تنها مبالغ در نظر گرفته شده بابت هزینه‌های پزشکی و دارویی (که توسط تامین اجتماعی جبران شده‌اند) می‌توانند به عنوان محل رجوع محسوب گردند (Lambert-Faivre, 1998, PP.269-270). یعنی:

$$\text{میزان رجوع: } \frac{1}{4} \times \frac{500/000}{2/000/000} \text{ تومان} = \frac{1}{4} \text{ تومان} \text{ (پرداخت‌های نهاد تامین اجتماعی بابت هزینه‌های پزشکی و دارویی)}$$

محل رجوع (مسئولیت خوانده بابت هزینه‌های پزشکی و دارویی):

$$\text{محل رجوع: } \frac{1}{4} \times \frac{500/000}{2/000/000} \text{ تومان} \text{ (خسارت وارد بابت هزینه‌های پزشکی و دارویی)}$$

در نتیجه نهاد تامین اجتماعی موفق به دریافت ۵۰۰/۰۰۰ تومان از خوانده دعوا می‌شود. اما اگر در همین مثال بدون تغییر سایر ارقام، مسئولیت خوانده بابت هزینه‌های پزشکی و دارویی ۳۰۰/۰۰۰ تومان می‌بود و بابت خسارات وارد به وسیله نقلیه ۵۰۰/۰۰۰ تومان، نهاد تامین اجتماعی تنها موفق به دریافت ۳۰۰/۰۰۰ تومان می‌گردد چرا که فقط مبلغ محکومیت خوانده بابت هزینه‌های پزشکی و دارویی، محل رجوع او بود. از سوی دیگر اگر بدون تغییر سایر ارقام مسئولیت خوانده از بابت هزینه‌های پزشکی و دارویی ۷۵۰ هزار تومان بود و بابت وسیله نقلیه مسئولیتی نمی‌داشت، سازمان تامین اجتماعی باز هم تنها موفق به وصول ۵۰۰/۰۰۰ تومان می‌شد زیرا نهاد تامین اجتماعی به نسبت مسئولیت خوانده در ورود حادثه به او حق رجوع دارد و نه بیشتر از آن. به عبارت دیگر آنچه نهاد تامین اجتماعی در نهایت موفق به وصول آن می‌شود از یک جهت به میزان حق رجوع این نهاد (با لحاظ تقسیم زیاندیده و اعمال آن) و از طرف دیگر به محل رجوع (و نه میزان مسئولیت عامل زیان به طور کلی) بستگی دارد (Ibid).

## گفتار دوم - محل رجوع، تقسیم مشترک و دیه

اکنون همان مثال را از جهت دیگری بررسی می‌کنیم: کل خسارت وارد به زیاندیده معادل ۶ میلیون تومان دیه است. پرداخت‌های تامین اجتماعی بابت هزینه‌های درمان و معالجه ۲

میلیون تومان بوده است و از سوی دیگر مسئولیت به ترتیب به نسبت  $\frac{3}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  میان خوانده

دعوا و زیاندیده تقسیم شده است یعنی خوانده دعوا تنها مکلف به پرداخت ۱ میلیون و پانصد هزار تومان به عنوان دیه است و باقیمانده خسارت به عهده خود زیاندیده است. از آنجا که

همیشه نصف مبلغ دیه‌ای که خوانده به آن محکوم می‌شود بابت خساراتی محسوب می‌گردد که توسط تأمین اجتماعی جبران نمی‌شود (رک. ایزانلو، ص ۴۳)، بنابراین، نهاد تأمین اجتماعی تنها ۷۵۰ هزار تومان از مبلغ محاکومیت خوانده را می‌تواند به عنوان محل رجوع خود قرار دهد. اما از طرف دیگر از آنجا که تنها به نسبت مسؤولیت خوانده دعوا می‌تواند به او رجوع کند، تنها حق دارد مبلغ ۳۵۰ هزار تومان را از محل ۷۵۰ هزار تومان وصول کند. اما اگر در همین مثال مسؤولیت به طور مساوی میان خوانده و زیاندیده تقسیم شده باشد (همچنانکه در اغلب موارد چنین است: مواد ۳۳۶ و ۳۶۵ قانون مجازات اسلامی)، نهاد تأمین اجتماعی حق خواهد داشت نسبت به یک میلیون تومان از پرداخت‌های خود رجوع کند:

$$\frac{1}{2} \times ۱۰۰۰,۰۰۰ = ۵۰۰,۰۰۰$$

در این فرض محل رجوع برای وصول طلب نهاد تأمین اجتماعی کفایت می‌کند: زیاندیده مستحق دریافت ۳ میلیون است که مبلغ یک و نیم میلیون تومان آن به عنوان محل رجوع تأمین اجتماعی منظور می‌شود.

آنچه گفته شد به دیه اعضا مربوط است. در مورد دیه فوت، پیش از اجرای قواعد یاد شده باید اولاً دیه جهت تصفیه ترکه در شمار دارایی‌های متوفا منظور شود (در این مرحله نهاد تأمین اجتماعی را در شمار طبلکاران آورده زیرا این نهاد به دیه به عنوان اموال وراث (و نه متوفا) حق رجوع دارد؛ ثانیاً سهم دیه آن دسته از وارثانی را که از مزایای تأمین اجتماعی استفاده نمی‌کنند از دسترس نهاد تأمین اجتماعی بیرون کرد.<sup>۱</sup>

## نتیجه

قواعد رجوع نهاد تأمین اجتماعی به وارد کننده زیان را در فرض تقصیر مشترک زیان دیده و وارد کننده زیان می‌توان به شرح ذیل بیان کرد:

۱. از سوی دیگر به ندرت ممکن است برخی خویشاوندان (نوه دختر بیمه شده) مستحق مزایای تأمین اجتماعی باشند بدون آنکه از دیه سهمی ببرند. بابت این پرداخت‌ها هم حق رجوعی وجود ندارد. پیشتر (ایزانلو، استرداد مزایای تأمین اجتماعی از محل دین مسؤولیت مدنی، ص ۴۷) به عنوان مثال این مورد به اشتباه از زوج و زوجه نام برده شده بود که به این وسیله اصلاح می‌شود. در واقع هر چند برخی فقهاء بر این اعتقاد هستند که زوج و زوجه از دیه ارث نمی‌برند (نقل از: شیخ طوسی، خلاف، ج ۵، ص ۱۷۸-۱۷۹؛ فخر المحققین: ایضاح، ج ۴، ص ۱۸۱) و برخی از استادان حقوق مدنی دست کم در مورد دیه قتل عمد با این عقیده موافق هستند (لنگرودی، ارث، ش ۴۷)، اما ظاهرا در میان فقهان امامیه در ارث بردن زوجین از دیه اختلافی وجود ندارد. آنچه مورد اختلاف است، ارث بردن خویشاوندان مادری از دیه است: برخی بر این اعتقاد هستند که خویشاوندان مادری از دیه ارث نمی‌برند (رک. مسالک، ج ۱۳، ص ۴۱ و ۴۵؛ جامع المدارک، ج ۵، ص ۲۹۵-۲۹۶؛ شرایع الاسلام، ج ۴، ص ۸۱۶-۸۱۷).

- ۱- چنانچه حادثه یا بیماری ناشی از تقصیر مشترک بیمه شده (زیاندیده) و شخص ثالث باشد، نهاد تامین اجتماعی تنها به نسبت مسؤولیت شخص ثالث، که براساس قواعد مسؤولیت مدنی تعیین می شود، به از حق رجوع خواهد داشت؛ باقیمانده طلب مسؤولیت مدنی، اگر باشد، به خود بیمه شده (زیاندیده) تعلق دارد.
- ۲- چنانچه حادثه ناشی از تقصیر مشترک بیمه شده (زیاندیده) و شخص ثالث باشد و در عین حال مسؤولیت شخص ثالث شامل اقلام مختلفی باشد که برخی از آنها، برخلاف برخی دیگر، توسط نهاد تامین اجتماعی جبران نمی شوند، رجوع این نهاد از دو جهت محدود می شود: اولاً- آن بخش از دین مسؤولیت مدنی که بابت خساراتی در نظر گرفته شده که توسط نهاد تامین اجتماعی جبران نمی شوند، از قلمرو رجوع این نهاد، بیرون می ماند. ثانیاً- حق رجوع نهاد تامین اجتماعی تابع محدودیت مذکور در بند ۱ این نتیجه است.
- ۳- در فرضی که شخص ثالث به جای محکوم شدن به اقلام مختلف خسارت بدنی به دیه اعضا محکوم می شود- همچنانکه در عمل چنین است- و در عین حال حادثه در اثر تقصیر مشترک بیمه شده (زیاندیده) و شخص ثالث رخ داده باشد رجوع نهاد تامین اجتماعی حاوی یک محدودیت دو گانه است:
- اولاً- نهاد تامین اجتماعی تنها به نسبت مسؤولیت وارد کننده زیان به او حق رجوع دارد (از آنجا که بنابر اصل خسارت به طور مساوی میان شخص ثالث و زیاندیده تقسیم می شود، نهاد تامین اجتماعی تنها نسبت به  $\frac{1}{2}$  مسؤولیت شخص ثالث به او حق رجوع دارد).
- ثانیاً- از سوی دیگر، از آنجا که همواره نیمی از مسؤولیت وارد کننده زیان باید بابت زیانهایی منظور شود که توسط تامین اجتماعی جبران نمی شوند (زیانهای معنوی و برخی زیانهای مادی ناشی از لطمہ به شخص)، تنها نیمی از محکومیت وارد کننده زیان، می تواند به عنوان محل رجوع نهاد تامین اجتماعی قرار گیرد. در نتیجه، بر این مبنای که مسؤولیت به طور مساوی میان زیاندیده و شخص ثالث تقسیم شده باشد، نهاد تامین اجتماعی در نهایت بابت  $\frac{1}{4}$  از مسؤولیت شخص ثالث به او حق رجوع دارد و  $\frac{3}{4}$  باقیمانده به خود زیاندیده تعلق دارد.
- ۴- چنانچه حادثه ای که در اثر تقصیر مشترک بیمه شده (زیاندیده) و شخص ثالث داده است منجر به فوت زیاندیده شود و شخص ثالث بابت پرداخت قسمتی از دیه مسؤول باشد، پیش از اعمال این قواعد باید دیه فوت را جهت تصفیه ترکه در شمار دارایی متوفا منظور کرد و سپس سهم دیه آن دسته از وارثانی را که مستحق دریافت مزایای تامین اجتماعی نیستند، از قلمرو رجوع این نهاد کنار گذاشت. آنگاه محدودیت های مذکور در بند ۳ این نتیجه را به

مرحله اجرا گذاشت. در نتیجه، بخت وصول خسارت از طرف نهاد تامین اجتماعی ناچیز است.

## منابع و مأخذ

### الف- فارسی

۱. ایزانلو، محسن، (۱۳۸۷)، استرداد مزایای تامین اجتماعی از محل دین مسؤولیت مدنی، فصلنامه حقوق، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، شماره بهار.
۲. جنیدی، لیلا، (۱۳۷۸)، تقصیر زیان دیده، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، شماره زمستان.
۳. عغفری لنگرودی، محمد جعفر، (۱۳۶۹)، ارث، چاپ دوم، گنج دانش.
۴. کاتوزیان، ناصر، (۱۳۸۲) الزام‌های خارج از قرارداد، ج ۱: مسؤولیت مدنی، چاپ سوم، انتشارات دانشگاه تهران.

### ب- خارجی

- 1- *Chartier (Yves)*, (1983), **La réparation du préjudice dans la responsabilité civile**, Dalloz.
- 2- *Coursier (Philippe)*, (2005), **Code de la sécurité sociale** (réaliser par...), 6<sup>eme</sup> éd., Litec.
- 3- *Dupeyroux (Jean-Jacques)*, *Borgetto (Michel)*, *Lafore (Bobert)* & *Ruellan (Rolande)*, (2001), **Droit de la sécurité sociale**, Editions Dalloz, 14 ème edition, Paris.
- 4- *Fleming (John)*, (1975), **Collateral Benefits**, in International Encyclopedia of Comparative Law, Vol. XI, Chapter 11.
- 5- *Honore (A.M.)*, (1975), **Causation and Remoteness of Damage**, in International Encyclopedia of Comparative Law, Vol. XI, Chapter 7.
- 6- *Lamber-Faivre (Yvonne)*, (1998), **Le droit de la victime et le recours de la sécurité sociale**, JCP, ed. Gen., 1.110.
- 7- *Lambert-Faivre(Yvonne)*,(1996) **Droit du dommage corporel: systèmes d'indemnisation**, 3 ème éd., Dalloz.
- 8- *Le Tourneau (Philippe) et Cadet (Loic)*, (2000), **Droit de la responsabilité civile et des contrats**, Dalloz.
- 9- *Levasseur(Georges)*, (1972), **Accidents du travail**, Répertoire de droit du travail, tome III, Éditions Dalloz.
- 10- *Lewis (Richard)*, (1999), **Deducting Benefits from Damages for Personal Injuries**, Oxford University press.
- 11- *Malaurie (phillipe)*, *Aynes (Laurent)* et *Stoffel-Munck (Philippe)*, (2003), **Droit civil, Les obligations**, Defrénois.
- 12- *Mazeaud (Henri, Leon et Jean) et Chabas (FranÇois)*, (1998), **Lecons de droit civil**, T.II, 1re vol.: **Obligations**, 9e ed., Montchristien.
- 13- *Mazeaud (Henri, Leon et Jean) et Tunc (Andre)*, (1979), **Traité théorique et pratique de la responsabilite civile delictuelle et contractuelle**, t.I et II, 6e ed., Montchristien.
- 14- *Rogers (W.V.H.)*, (2002), **Winfield and Jolowicz on Tort**, 16<sup>th</sup> Ed.
- 15- *Saint-jours (Yves)*, (1982), **Traité de sécurité sociale**, Tome III, **Les accidents du travail**, Librairie Générale de Droit et de Jurisprudence, Paris.
- 16- *Savatier (René)*, (1950), **Traité de la responsabilité civile en droit franÇais**, t.2,2<sup>e</sup> ed., Paris.
- 17- *Schafer (Julie A.)*, (1992), **The Constitutionality of Offsetting Collateral Benefits Under Ohio Revised Code Section 2317.45**, Ohio State Law Journal, N. 53.
- 18- *Terré (FranÇois)*, *Simler (Philippe)* et *Lequette (Yves)*, (1999), **Droit civil, Les obligations**, 5e edition, Éditions Dalloz.
- 19- *Tunc (André)*, (1956), **note au Dalloz**, 1956, p. 69 et s.

از این نویسنده تاکنون مقالات زیر در همین مجله منتشر شده است:  
«تعهد به فعل ثالث»، سال ۱۳۸۶، شماره ۱. «استرداد مزایای تأمین اجتماعی از محل دین مسئولیت  
مدنی(مطالعه تطبیقی)»، سال ۱۳۸۷، شماره ۱. «نقد و تحلیل قانون اصلاح قانون بیمه اجباری»، سال  
۱۳۸۷، شماره ۴. «نقد مفهوم و آثار طلب مشاع»، سال ۱۳۸۸، شماره ۲.